



מקור המאמר בהקדמת הזוהר דף ד ע"ב  
מעלת חידושי תורה

בְּרֵאשִׁית רַבִּי שְׁמֵעוֹן פָּתַח (ישעיה נא) וְאֲשֶׁם דְּבָרֵי בְּפִיךָ. כַּמָּה יֵשׁ לְאָדָם לְהִשְׁתַּדֵּל בַּתּוֹרָה יוֹמָם וּלְלֵילָה, מְשׁוּם שֶׁהַקְדוּשׁ-בְּרוּךְ-הוּא מְקַשֵּׁב לְקוֹלוֹת אוֹתָם שְׁמַתְעִסְקִים בַּתּוֹרָה. וּבְכָל דָּבָר שְׁמַתְחַדֵּשׁ בַּתּוֹרָה עַל יְדֵי אוֹתוֹ שֶׁמְשַׁתַּדֵּל בַּתּוֹרָה, עוֹשֶׂה רַקִּיעַ אֶחָד.

שְׁנֵינּוּ, בְּשַׁעַה הַהִיא שֶׁדָּבַר תּוֹרָה מִתְחַדֵּשׁ מִפִּי אָדָם, הַדָּבָר הַהוּא עוֹלָה וּמְזַדְמָן לְפָנָיו הַקְדוּשׁ-בְּרוּךְ-הוּא, וְהַקְדוּשׁ-בְּרוּךְ-הוּא נוֹטֵל אֶת אוֹתוֹ הַדָּבָר [תּוֹרָה] וּמִנְשִׁק אוֹתוֹ, וּמְעִטֵר אוֹתוֹ בְּשִׁבְעִים עֶטְרוֹת גְּלוֹפּוֹת וּמְחַקְקוֹת. וְדָבָר חֲכָמָה שֶׁהִתְחַדֵּשׁ, עוֹלָה וְיוֹשֵׁב עַל רֹאשׁ הַצְּדִיק חֵי הַעוֹלָמִים, וְטָס מְשֵׁם וּמְשׁוֹטֵט בְּשִׁבְעִים אֶלְפֵי עוֹלָמוֹת וְעוֹלָה אֶל עֲתִיק הַיָּמִים. וְכָל הַדְּבָרִים שֶׁל עֲתִיק הַיָּמִים, דְּבָרֵי חֲכָמָה הֵם בְּסוּדוֹת נִסְתָּרִים עֲלִיוָנִים.

בְּרֵאשִׁית רַבִּי שְׁמֵעוֹן פָּתַח (ישעיה נא) וְאֲשֶׁם דְּבָרֵי בְּפִיךָ. כַּמָּה אֵית לִיָּה לְבַר נֶשׁ לְאֲשַׁתְּדֵּלָא בְּאוּרֵייתָא יִמְמָא וְלִילֵיָא, בְּגִין דְּקִדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא צִיִּית לְקַלְהוֹן דְּאֲנוּן דְּמִתְעַסְקֵי בְּאוּרֵייתָא, וּבְכָל מְלָה דְּאִתְחַדֵּשׁ בְּאוּרֵייתָא עַל יְדָא דֶּה־הוּא דְּאֲשַׁתְּדֵּל בְּאוּרֵייתָא, עָבִיד רַקִּיעַא חָדָא.

תַּנּוּן בְּהֵיָא שְׁעֵתָא דְּמְלָה דְּאוּרֵייתָא אִתְחַדֵּשֵׁת מִפּוּמִיָּה דְּבַר נֶשׁ, הַהִיא מְלָה סְלָקָא וְאִתְעַתֵּדַת קַמִּיָּה דְּקִדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא. וְקִדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא נְטִיל לְהֵיָא מְלָה וְנִשְׁיֵק לָהּ וְעֵטֵר לָהּ בְּשִׁבְעִין עֶטְרוֹן גְּלִיפִין וּמְחַקְקוֹן. וּמְלָה דְּחֲכָמָתָא דְּאִתְחַדֵּשָׁא, סְלָקָא וְיִתְבָּא עַל רִישָׁא דְּצְדִיק חֵי עֲלָמִין. וְטָסָא מִתַּמָּן וְשִׁטָּא בְּשִׁבְעִין אֶלְפֵי עֲלָמִין וְסְלִיקַת לְגַבֵּי עֲתִיק יוֹמִין. וְכָל מְלִין דְּעֲתִיק יוֹמִין מְלִין דְּחֲכָמָתָא אֲנוּן בְּרִזִין סְתִימִין עֲלָיִין.

וְהֵיָא מְלָה סְתִימָא דְּחֲכָמָתָא דְּאִתְחַדֵּשֵׁת הָכָא כִּד סְלָקָא אִתְחַבְּרַת בְּאֲנוּן מְלִין דְּעֲתִיק יוֹמִין וְסְלָקָא וְנַחֲתָא בְּהַדִּיָּהוּ וְעָאֵלַת בְּתַמְנִיסָר

וְאוֹתוֹ הַדָּבָר הַנִּסְתָּר שֶׁל חֲכָמָה שֶׁהִתְחַדֵּשׁ כָּאן, כְּשֶׁהוּא עוֹלָה, מִתְחַבֵּר עִם אוֹתָם הַדְּבָרִים שֶׁל עֲתִיק הַיָּמִים, וְעוֹלָה וְיוֹרֵד עִמָּהֶם וְנִכְנָס בְּשִׁמוֹנָה עָשָׂר עוֹלָמוֹת גְּנוּזִים שְׁעִין לֹא רָאָתָהּ

עֲלָמִין גְּנִיזִין (ישעיה סד) דְּעֵין לֹא רֵאתָה אֱלֹהִים זּוֹלְתָךְ.  
נִפְקִי מִתַּמָּן וְשָׁטָאן וְאַתִּינן מְלִיאָן וְיִשְׁלָמִין וְאַתְעַתְדוּ  
קַמִּי עַתִּיק יוֹמִין.

**בְּהֵיָא** שַׁעְתָּא אַרְח עַתִּיק יוֹמִין בְּהֵיָא מְלָה וְנִיחָא  
קַמִּיָּה מְכַלָּא. נָטִיל לְהֵהִיא מְלָה וְאַעֲטַר לָהּ  
בְּתַלְתַּת מָאָה וְשִׁבְעֵין אֶלְפַּי עֶטְרִין. הֵהִיא מְלָה טַסַּת  
וְסִלְקָא וְנַחְתָּא וְאַתְעַבִּידָא רְקִיעָא חָדָא. וְכֵן כָּל מְלָה  
וּמְלָה דְּחֻכְמָתָא (ס"א אַתְעַבִּידִין) (ס"א רְקִיעִין) קַמִּיָּמִין בְּקִיּוּמָא  
שְׁלִים קַמִּי עַתִּיק יוֹמִין. וְהוּא קָרִי לֹון שָׁמַיִם חֲדָשִׁים,  
שָׁמַיִם מְחֻדָּשִׁים, סְתִימִין דְּרִזִּין דְּחֻכְמָתָא עֲלָאָה. וְכָל  
אַנּוּן שְׂאָר מְלִין דְּאֹרִייתָא דְּמִתְחַדְּשִׁין קַמִּיָּמִין קַמִּי  
קְדָשָׁא בְּרִידָה הוּא וְסִלְקִין וְאַתְעַבִּידוּ אַרְצוֹת הַחַיִּים.  
וְנַחְתִּין וּמִתְעַטְרִין לְגַבִּי אֶרֶץ חֵד, וְאַתְחַדֵּשׁ וְאַתְעַבִּיד  
כָּלֹא אֶרֶץ חֲדָשָׁה מֵהֵיָא מְלָה דְּאַתְחַדֵּשׁ בְּאֹרִייתָא.

**וְעַל** דָּא כְּתוּב, (ישעיה סד) כִּי כֹאֲשֶׁר הִשְׁמַיִם הִחְדָּשִׁים  
וְהָאֶרֶץ הִחְדָּשָׁה אֲשֶׁר אָנִי עוֹשֶׂה עוֹמְדִים לְפָנַי  
וְגו'. עֲשִׂיתִי לָא כְּתוּב אֶלָּא עוֹשֶׂה, דְּעַבִּיד תְּדִיר  
מֵאַנּוּן חֲדוּשִׁין וְרִזִּין דְּאֹרִייתָא. וְעַל דָּא כְּתוּב, (ישעיה  
נא) וְאֲשִׁים דְּבָרִי בְּפִיךָ וּבְצִל יָדַי כְּפִיתִיךָ לְנִטְע שָׁמַיִם  
וְלִיסוּד אֶרֶץ. הִשְׁמַיִם לָא כְּתוּב אֶלָּא שָׁמַיִם.

וְהָאֶרֶץ הִחְדָּשָׁה אֲשֶׁר אָנִי עוֹשֶׂה עוֹמְדִים לְפָנַי וְגו'. עֲשִׂיתִי לָא כְּתוּב, אֶלָּא עוֹשֶׂה. שְׁעוֹשֶׂה  
תָּמִיד מֵאוֹתָם הִחְדוּשִׁים וְהַסּוּדוֹת שֶׁל הַתּוֹרָה. וְעַל זֶה כְּתוּב (שם נא) וְאֲשֶׁם דְּבָרִי בְּפִיךָ וּבְצִל  
יָדַי כְּפִיתִיךָ לְנִטְע שָׁמַיִם וְלִיסוּד אֶרֶץ. לָא כְּתוּב הַשָּׁמַיִם, אֶלָּא שָׁמַיִם.

אֱלֹהִים זּוֹלְתָךְ (שם סד). יוֹצְאִים  
מִשָּׁם וּמְשׁוֹטְטִים וְהוֹלְכִים  
מְלָאִים וְשְׁלָמִים וּמְזַדְּמָנִים  
לְפָנַי עַתִּיק הַיָּמִים.

**בְּאוֹתָהּ** הַשָּׁעָה מְרִיחַ עַתִּיק  
הַיָּמִים אֶת הַדְּבָר הַזֶּה, וְזֶה  
נּוֹחַ לְפָנָיו מִן הַכֹּל. נוֹטֵל אֶת  
אוֹתוֹ הַדְּבָר, וּמְעַטֵּר אוֹתוֹ  
בְּשִׁלְשׁ מֵאוֹת וְשִׁבְעִים אֶלְפַּי  
עֶטְרוֹת. אוֹתוֹ הַדְּבָר טַס  
וְעוֹלָה וְיוֹרֵד, וְנַעֲשֶׂה רְקִיעַ  
אֶחָד. וְכֵן כָּל דְּבָר וְדְבָר שֶׁל  
חֻכְמָה (ס"א נַעֲשִׂים) (ס"א רְקִיעִים)  
עוֹמְדִים בְּקִיּוּם שְׁלָם לְפָנַי  
עַתִּיק הַיָּמִים. וְהוּא קוֹרָא  
לְהֵם שָׁמַיִם חֲדָשִׁים, שָׁמַיִם  
מְחֻדָּשִׁים, נִסְתָּרִים שֶׁל סוּדוֹת  
שֶׁל חֻכְמָה עֲלִיוֹנָה. וְכָל אוֹתָם  
שְׂאָר דְּבָרֵי הַתּוֹרָה  
שְׁמִתְחַדְּשִׁים, עוֹמְדִים לְפָנַי  
הַקְּדוּשָׁ-בְּרוּךְ-הוּא, וְעוֹלָיִם  
וְנַעֲשִׂים אַרְצוֹת הַחַיִּים,  
וְיוֹרְדִים וּמִתְעַטְרִים לְאֶרֶץ  
אֶחָד, וּמִתְחַדֵּשׁ וְנַעֲשֶׂה הַכֹּל  
אֶרֶץ חֲדָשָׁה מֵאוֹתוֹ הַדְּבָר  
שֶׁהִתְחַדֵּשׁ בַּתּוֹרָה.

**וְעַל** זֶה כְּתוּב (ישעיה סד) כִּי  
כֹאֲשֶׁר הִשְׁמַיִם הִחְדָּשִׁים